

Légende / Legend
 Contient des noix / Contain nuts
 Contient du porc / Contain pork

KHAI VỊ

entrées - appetizers



1 Mini soupe 4.95\$
Tonkinoise (beauf)
Tonkinese mini soup (beef)



2 Mini soupe Won Ton 5.95\$
Won ton mini soup



3 Dumpling (6 mcx / pcs) 6.95\$
Pâtes enveloppées à la viande et épices
A delightful mixture of meat and spices wrapped in a light paste



4 Chả Giò (2 mcx / pcs) 6.50\$
Rouleaux impériaux au poulet
Imperial rolls with chicken



5 Gỏi Cuốn (2 mcx / pcs) 7.00\$
Rouleaux de printemps aux crevettes et porc
Shrimps and pork Spring rolls



6 Gà Cuốn (2 mcx / pcs) 7.50\$
Rouleaux de printemps au poulet grillé
Grilled chicken Spring rolls



7 Bò Cuốn (2 mcx / pcs) 7.50\$
Rouleaux de printemps au boeuf grillé
Grilled beef Spring rolls



8 Cánh gà chiên bơ 10.95\$ (6 mcx / pcs)
Ailes de poulet frites style Lyla
Fried chicken wings Lyla style



9 Rouleaux Impériaux aux Crevettes 9.50\$
Rolled shrimps (4 mcx / pcs)



10 Hoàng Thánh Chiên (10 mcx / pcs) 9.95\$
Wonton frites aux poulet et crevettes
Fried chicken and shrimps wonton

CÀ PHÊ | CAFÉ COFFEE

- B1. Cà Phê Sữa Đá 6.00\$
Café filtré au lait concentré glacé
Filtered iced coffee with condensed milk
- B2. Cà Phê Đen Đá 6.00\$
Café filtré noir glacé / Black filtered iced coffee
- B3 Coke- 7up- Ginger Ale- Perrier 3.00\$
- B4. Limonade 6.00\$



CƠM

Riz vapeur
Steamed rice

Servi avec salade
Served with salad

Servi avec légumes
Served with vegetables

Extra oeufs (1) 2\$

Extra Rouleau au poulet(1) 3\$



20 Thịt Nướng 16.95\$
Porc grillé / Grilled pork



21 Tôm Nướng 20.95\$
Crevettes grillées / Grilled shrimps



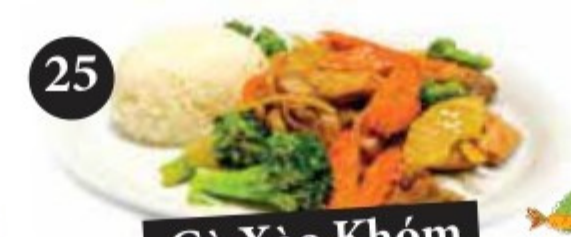
22 Bò Nướng 18.50\$
Boeuf grillé / Grilled beef



23 Tôm Bò Gà Nướng 21.50\$
Crevettes, boeuf et poulet grillés
Grilled shrimps, beef and chicken



24 Cơm Gà Xào Gừng 18.50\$
Poulet sauté au gingembre
Stir-fried ginger chicken



25 Gà Xào Khóm 18.50\$
Poulet sauté aux ananas
Stir-Fried chicken with pineapple



26 Gà Nướng 17.95\$
Poulet grillé / Grilled chicken



27 Gà Xào Đậu Phụng 18.50\$
Poulet sauté aux arachides
Chicken sautéed with peanut



28 Bò Gà Nướng 19.50\$
Boeuf et poulet grillés
Grilled beef and chicken



29 Gà Tao 18.50\$
Poulet Général Tao
General Tao chicken

TRÁNG MIỆNG DESSERT



D1 Banane ou Ananas frites nappés d'un sirop
Fried banana or pineapple topped with a light syrup 6.00\$

MÌ XÀO GIÒN

Nouilles croustillantes / Crispy noodles



31 Mì Xào Giòn Gà 17.95\$
Poulet sauté aux légumes
Stir-Fried chicken and vegetables
OPTION... avec poulet grillé +2\$



32 Mì Xào Giòn Bò 18.95\$
Boeuf sauté aux légumes
Stir-Fried beef and vegetables



33 Mì Xào Giòn Đồ Biển 20.50\$
Fruits de mer sautés aux légumes
Stir-Fried seafood vegetables

BÚN

Vermicelles
Vemicelli

Servis avec salade / served with salad

34 Chả Giò 15.50\$
Rouleaux impériaux / Imperial rolls

35 Thịt Nướng 16.95\$
Porc grillé / Grilled pork

36 Bò Nướng 18.50\$
Boeuf grillé / Grilled beef



37 Thịt Nướng 18.50\$
Porc grillé, rouleau impérial
Grilled pork, imperial roll



38 Bò Xào Xả 17.95\$
Boeuf sauté à la citronnelle
Stir-Fried lemongrass beef



39 Gà Xào Xả 17.95\$
Poulet sauté à la citronnelle
Stir-Fried lemongrass Chicken

Thé au lait avec perles / Bubble Tea with milk tea

1 choix de topping / 1 choice of topping 6.50\$

- TARO
- MELON MIEL
- MELON D'EAU
- LITCHI
- COCO
- MANGUE
- MILK TEA

Thé Fruité / Fruity Tea 6.50\$

- 1 choix de topping / 1 choice of topping
- LITCHI
 - FRAISE
 - PÊCHE
 - ANANAS
 - FRUITS DE LA PASSION



6.50\$ C1 Chè 3 Màu
Pudding tricolor de fèves dans du lait de coco

Extra Topping 1.00\$

- PERLES ÉCLATANTES
- GELEES
- BROWN SUGAR JELLY
- TAPIOCA

Végétarien / Vegetarian

41 Chả Giò 6.50\$
Rouleaux impériaux végétarien (2)
Vegetarian imperial rolls (2)

42 Gỏi Cuốn 7.00\$
Rouleaux de printemps végétarien (2)
Vegetarian spring roll (2)



43 Cơm Tofu Xào Xả 16.95\$
Tofu frits sauté à la citronnelle
Stir-fried tofu with lemongrass



44 Mì Xào Rau Tofu 16.95\$
Nouilles croustillantes aux légumes et tofu
Crispy noodles with vegetables and tofu



45 Tofu frits sautés aux ananas 16.95\$
Stir-fried tofu with pineapple



46 Rouleaux impériaux avec vermicelles et salade 15.50\$
Imperial rolls with vermicelli and salad



47 Tofu sautés aux arachides 16.95\$
Tofu sautéed with peanut

48 Tofu Général Tao 16.95\$
General Tao Tofu

Photo à titre indicatif seulement

Nos prix sont sujets à changement sans préavis



Phở

Soupe Tonkinoise
Tonkinese Soup

Large
16.50\$

* Changement de bouillon extra 1\$
Broth change extra 1\$



17.00\$ 67. Bún Bò Huế
Soupe épicée au bœuf et au porc
Spicy beef and pork soup



68. Mì Hoàng Thánh
Soupe Won Ton au poulet avec nouilles
Chicken Won Ton noodles soup
17.00\$

- 50. Tái Bœuf saignant / Rare beef
- 51. Chín Bœuf bien cuit / Well done beef
- 52. Tái Gầu Bœuf saignant et brisket de bœuf / Rare beef and brisket
- 53. Tái Gân Bœuf saignant et tendons de bœuf / Rare beef and beef tendons
- 54. Tái Nạm Bœuf saignant et flanc de bœuf / Rare beef and beef flank
- 55. Tái Sách Bœuf saignant et tripes / Rare beef and tripe
- 56. Tái Chín Bœuf saignant et bœuf bien cuit / Rare beef and well done beef
- 57. Tái Nạm Gầu.. Bœuf saignant, flanc de bœuf et brisket de bœuf / Rare beef, beef flank and beef brisket
- 58. Tái Nạm Sách Bœuf saignant, flanc de bœuf et tripes / Rare beef, beef flank and tripe
- 59. Tái Nạm Gân Bœuf saignant, flanc de bœuf et tendons de bœuf / Rare beef, beef flank and beef tendons
- 60. Tái Gân Sách Bœuf saignant, tendons de bœuf et tripes / Rare beef, beef tendons and tripe
- 61. Chín Nạm Gân Bœuf bien cuit, flanc de bœuf et tendons de bœuf / Well done beef, beef flank and beef tendons
- 62. Đặc Biệt Tonkinoise Spéciale / Special Tonkinese 17.00\$
- 63. Bò Viên Boulettes de bœuf / Beef meatballs
- 64. Phở Rau Soupe Tonkinoise aux légumes / Vegetables Tonkinese soup
- 65. Phở Gà Nướng Soupe Tonkinoise au poulet grillé / Grilled chicken Tonkinese soup
- 66. Phở Đồ Biển Soupe aux fruits de mer / Seafood soup 17.00\$ 17.00\$

**Chaque extra nouilles de riz: +4,00\$ / Each extra rice noodles: + \$4,00
**Chaque extra légumes : +4,00\$ / Each extra vegetables: + \$4,00
*Chaque extra viande : +5,00\$ / Each extra meat: + \$5,00

Combo SOIR

servi avec mini soupe tonkinoise



S1 17.95\$
Rouleaux impérial au poulet (3),
vermicelles et salade



S2 20.95\$
Porc grillé, rouleau impérial
au poulet (1), riz et salade



S3 22.95\$
Boeuf grillé, rouleaux impérial
au poulet (1), riz et salade



S4 21.50\$
Poulet grillé, rouleaux impérial
au poulet (1), riz et salade



S5 21.95\$
Crevettes, poulet et légumes
sautés sur nouilles croustillantes



S6 23.95\$
Boeuf et poulet grillés,
rouleaux impérial au poulet (1),
riz et salade



S7 24.95\$
Boeuf, poulet et crevettes grillées,
rouleau impérial au poulet (1),
riz et salade

Combo MIDI

servi avec mini soupe tonkinoise
11h à 15h du lundi au vendredi
(sauf les jours fériés)



E1 16.50\$
Rouleaux impériaux au poulet (2)
ermicelles et salade



E2 18.95\$
Porc grillé, rouleau impérial
au poulet (1), riz et salade



E3 19.95\$
Boeuf grillé, rouleau impérial
au poulet (1), riz et salade



E4 18.95\$
Poulet grillé, rouleau impérial
au poulet (1), riz et salade



E5 19.50\$
Crevettes, poulet et légumes
sauté sur nouilles croustillantes



E6 20.50\$
Boeuf et poulet grillés,
rouleau impérial au poulet (1),
riz et salade



E7 21.50\$
Boeuf, poulet et crevettes grillées,
rouleaux impérial au poulet (1),
riz et salade



E8 20.95\$
Rouleaux impériaux au poulet (2),
Soupe tonkinoise (G)
au choix #50 à #68

Photo à titre
indicatif seulement

* Charge additionnelle
pour les contenants
pour emporter
les restes +1\$ chaque



Phở

Soupe Tonkinoise
Tonkinese Soup

1131 Boul. St-Martin Ouest

579.631.1188

Heures d'ouverture / Business hours
Tous les jours / Every days
11h00 à 21h00



Nos prix sont sujets a changement sans préavis